

**VERORDENING (EG) Nr. 1510/97 VAN DE COMMISSIE**

van 30 juli 1997

**betreffende het beëindigen van de visserij op tong door vissersvaartuigen die de vlag voeren van België**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van  
12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling  
voor het gemeenschappelijk visserijbeleid <sup>(1)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 686/97 <sup>(2)</sup>, inzonder-  
heid op artikel 21, lid 3,Overwegende dat Verordening (EG) nr. 390/97 van de  
Raad van 20 december 1996 inzake de vaststelling van de  
voor 1997 geldende totaal toegestane vangsten voor  
bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede  
bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften <sup>(3)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 711/97 <sup>(4)</sup>,  
quota vastlegt voor tong voor 1997;Overwegende dat het, om de naleving te waarborgen van  
de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de  
vangsten uit bepaalde bestanden, waarvoor een quotum is  
vastgesteld, noodzakelijk is dat de Commissie de datum  
vastlegt waarop het toegewezen quotum wordt geacht  
volledig te zijn gebruikt ten gevolge van de vangsten  
verricht door de vaartuigen die de vlag voeren van een  
lidstaat;Overwegende dat, volgens de aan de Commissie medege-  
deelde gegevens, de vangsten van tong in de wateren van  
ICES-gebied VIII a, b, door vaartuigen die de vlag voeren  
van België of die in België zijn geregistreerd, het voor1997 toegewezen quotum bereikt hebben; dat België de  
visserij op dit bestand verboden heeft met ingang van 6  
juli 1997; dat het daarom noodzakelijk is deze datum aan  
te houden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*Door de vangsten van tong in de wateren van ICES-  
gebied VIII a, b, door vaartuigen die de vlag voeren van  
België of die in België zijn geregistreerd, wordt het aan  
België voor 1997 toegewezen quotum geacht volledig te  
zijn gebruikt.De visserij op tong in de wateren van ICES-gebied  
VIII a, b, door vaartuigen die de vlag voeren van België of  
die in België zijn geregistreerd, is verboden alsmede het  
aan boord houden, de overlading en het lossen van het  
bestand dat door vermelde vaartuigen gevangen is in deze  
wateren na de datum van toepassing van deze verorde-  
ning.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag volgende  
op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van  
de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 6 juli 1997.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in  
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1997.

*Voor de Commissie*

Emma BONINO

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 261 van 20. 10. 1993, blz. 1.  
<sup>(2)</sup> PB nr. L 102 van 19. 4. 1997, blz. 1.  
<sup>(3)</sup> PB nr. L 66 van 6. 3. 1997, blz. 1.  
<sup>(4)</sup> PB nr. L 106 van 24. 4. 1997, blz. 1.